

492408-2026 - Súťaž

Nemecko – Pranie a chemické čistenie – Bundesstadt Bonn - Rahmenvereinbarung über die Lohnwäsche von Dienstbekleidung der Feuerwehr, Rettungsdienstbekleidung und Flachwäsche sowie Leasing von Rettungsdiensthosen für die Feuerwehr und den Rettungsdienst der Stadt Bonn

OJ S 135/2026 16/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Bundesstadt Bonn - Referat Vergabedienste

E-mail: referatvergabedienste@bonn.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Bundesstadt Bonn - Rahmenvereinbarung über die Lohnwäsche von Dienstbekleidung der Feuerwehr, Rettungsdienstbekleidung und Flachwäsche sowie Leasing von Rettungsdiensthosen für die Feuerwehr und den Rettungsdienst der Stadt Bonn

Opis: Rahmenvereinbarung über die Lohnwäsche von Dienstbekleidung der Feuerwehr, Rettungsdienstbekleidung und Flachwäsche sowie Leasing von Rettungsdiensthosen für die Feuerwehr und den Rettungsdienst der Stadt Bonn

Identifikátor postupu: 01000757-d3f8-4814-b06a-4579d518d4cd

Interný identifikátor: BN-2026-00852

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 98310000 Pranie a chemické čistenie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 18130000 Špeciálne pracovné odevy

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lieveilingsweg 112

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Maarstraße 8 - 10

Mesto: Bonn

PSČ: 53227

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friesdorfer Straße 160

Mesto: Bonn

PSČ: 53175

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 714 285,71 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXTSYDYDTGMMKWME# Sämtliche Vergabeunterlagen stellen wir ausschließlich über das Portal Vergabemarktplatz Rheinland kostenlos zur Verfügung, eine postalische oder elektronische Versendung erfolgt nicht. Bieterfragen werden unter Wahrung der Anonymität des Fragestellers über den Kommunikationsbereich des Verfahrens im o.g. Portal für alle Teilnehmer beantwortet. Bieterfragen sind ausschließlich über diesen Kommunikationsweg einzureichen. Ausführliche Informationen sowie Anleitungen zum Vergabemarktplatz und zur Elektronischen Angebotsabgabe über das Bietertool finden Sie im Service Support Center von Cosinex unter <https://support.cosinex.de/> Weitere hilfreiche Informationen zur Abgabe eines elektronischen Angebotes können Sie zudem aus dem gleichnamigen Dokument in den Vergabeunterlagen entnehmen.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Bundesstadt Bonn - Rahmenvereinbarung über die Lohnwäsche von Dienstbekleidung der Feuerwehr, Rettungsdienstbekleidung und Flachwäsche sowie Leasing von Rettungsdiensthosen für die Feuerwehr und den Rettungsdienst der Stadt Bonn

Opis: Rahmenvereinbarung über die Lohnwäsche von Dienstbekleidung der Feuerwehr, Rettungsdienstbekleidung und Flachwäsche sowie Leasing von Rettungsdiensthosen für die Feuerwehr und den Rettungsdienst der Stadt Bonn

Interný identifikátor: BN-2026-00852

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 98310000 Pranie a chemické čistenie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 18130000 Špeciálne pracovné odevy

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Lievelingsweg 112

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Maarstraße 8 - 10

Mesto: Bonn

PSC: 53227

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Friesdorfer Straße 160

Mesto: Bonn

PSC: 53175

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Mitte 2030

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:
other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov
Opis: - Nachweis einer gültigen Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001, EMAS oder gleichwertig (Umweltmanagement). - Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Stadtentwässerungsbetriebes im Rahmen regelmäßiger Abwasserbeprobungen.

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Beschreibung der Maßnahmen zur Sicherstellung fairer Arbeitsbedingungen, Arbeitssicherheit und Mitarbeiterschulungen. Nachweise können durch Eigenerklärungen, Zertifikate (z. B. ISO 45001, SA8000 oder gleichwertig) oder Auditberichte erfolgen.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prevencia a kontrola znečisťovania

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Berufsregister; Handwerksrolle, Handelsregister, IHK (UVgO, VgV) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe über die Eintragung in das Berufsregister (Handelsregister, Handwerksrolle, IHK) ihres Sitzes oder Wohnsitzes oder Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise oder eine begründende Erklärung zu keiner Eintragung in einem der Register verpflichtet zu sein

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Berufs- / Studiennachweise (UVgO, VgV, VOB/A, VOB/A-EU) (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): -Zeugnisse bzw. Bescheinigungen, aus denen hervorgeht, dass es sich bei dem anbietenden Unternehmen um einen Fach- und Meisterbetrieb des Textilreinigungshandwerks mit Eintragung in die Handwerksrolle handelt. - Nachweis einer Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsmanagement). -Das Zertifikat darf nicht älter als drei Jahre sein.

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Beschäftigtenzahl - jahresdurchschn. Anzahl (UVgO, VgV, VOB/A, VOB/A-EU)) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über die aktuelle Anzahl der Mitarbeiter des Unternehmens

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Referenzen (UVgO, VgV) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über die Ausführung vergleichbarer Aufträge in den letzten drei Jahren durch Vorlage einer Referenzliste, mindestens mit folgenden Angaben: - Auftraggeber - Art und Umfang der Leistung - Vertragslaufzeit - Ansprechpartner beim Auftraggeber

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz (UVgO, VgV) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Nachweis der Jahresumsätze des Unternehmens über die letzten drei abgeschlossenen Ge

schäftsjahre. -Die Angaben können beispielsweise erbracht werden durch: - Eigenerklärungen des Unternehmens, - testierte Jahresabschlüsse oder - Bestätigungen eines Steuerberaters oder Wirtschaftsprüfers.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Haftpflichtversicherung (UVgO, VgV, VOB/A, VOB/A-EU) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe über eine bestehende angemessene Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (mindestens 5 Mio. EUR), oder Erklärung, im Falle der Beauftragung eine solche abzuschließen und nachzuweisen. Entsprechende Versicherungsnachweise sind der Stadt vor Vertragsbeginn unaufgefordert vorzulegen und während der gesamten Vertragslaufzeit auf Verlangen jederzeit nachweisbar zu halten. Der Leistungserbringer verpflichtet sich, jede Änderung oder Kündigung der vorgenannten Versicherung der Stadt unverzüglich schriftlich mitzuteilen.

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Hygienemanagement (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Zur Wertung zugelassen werden ausschließlich Bieter, die nachweislich über ein wirksam implementiertes Hygienemanagementsystem verfügen und dieses zielgerichtet anwenden. Der Nachweis ist durch gültige Zertifikate unabhängiger und akkreditierter Prüf- oder Zertifizierungsstellen (z. B. TÜV, DEKRA, Hohenstein Institut oder gleichwertig) zu erbringen.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 12/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXTSYYDYTGMMKWME/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXTSYYDYTGMMKWME>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXTSYYDYTGMMKWME>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Keine

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Mittels Eigenerklärung: - Sanktionspaket 523 (VgV, VOB-EU): Bitte das Dokument "523 EU

Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU" verwenden. - Nachhaltigkeitskonzept: Der Leistungserbringer hat ein schriftliches Konzept vorzulegen, das darlegt, wie ökologische, soziale und wirtschaftliche Nachhaltigkeit im Betrieb umgesetzt wird. (Siehe Leistungsbeschreibung 1.11.1) - Elektromobilitätskonzept: Der Leistungserbringer hat darzulegen, ob und in welchem Umfang ein Elektromobilitätskonzept für die Transport- und Lieferfahrzeuge des Wäschereibetriebs besteht. (Siehe Leistungsbeschreibung 1.11.2) ** Mittels Dritterklärung: - Umweltmanagement: Nachweis einer Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement). Das Zertifikat darf nicht älter als drei Jahre sein. Elektronická fakturácia: Povinná Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno Bude sa využívať elektronická platba: áno Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter Mechanizmus financovania: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Westfalen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Hinsichtlich der Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf §§ 160 und 161 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) verwiesen. § 160 GWB - Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 161 GWB - Form, Inhalt (1) 1Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. 2Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. 3Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung im Geltungsbereich dieses Gesetzes hat einen Empfangsbevollmächtigten im Geltungsbereich dieses Gesetzes zu benennen. (2) Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren

Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten benennen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Bundesstadt Bonn - Referat Vergabedienste

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Westfalen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bundesstadt Bonn - Referat Vergabedienste

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Bundesstadt Bonn - Referat Vergabedienste

Registračné číslo: 05314-31001-65

Poštová adresa: Bertha-von-Suttner-Platz 2-4

Mesto: Bonn

PSČ: 53111

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: referatvergabedienste@bonn.de

Telefón: +49 228772600

Internetová adresa: <http://www.bonn.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Westfalen

Registračné číslo: 05515-03004-07

Poštová adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Mesto: Münster

PSČ: 48147

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Vergabekammer Westfalen

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefón: +49 251-411-0

Fax: +49 251-411-2165

Internetová adresa: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: dff2e653-d1c6-4d7c-90af-b9b298333d9b - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 15/07/2026 06:34:46 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 492408-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 135/2026
Dátum uverejnenia: 16/07/2026